CYLCHLYTHYR YSGOL BRO ALUN / *BRO ALUN'S NEWSLETTER*
WYTHNOS YN DIWEDDU / *WEEK ENDING*: 14:09:18

PRESENOLDEB 2018-19 hyd at: 13:09:18 / *ATTENDANCE UP TO: 13:09:18*

Ysgol Gyfan / Whole school: 96.1%
Meithrin (Mrs Evans): 96.9%
Meithrin a Derbyn (Mrs Jones Evans): 93.2%
Meitrhin a Derbyn (Miss Jones): 94.2%
Bl 1: 98.1%
Bl 2: 99.8%
Bl 3: 95.2%
Bl 4: 94.3%
Bl 5: 96.2%

CROESO NÔL / *WELCOME BACK*

Croeso nôl i bawb yn dilyn yr haf. Gobeithio fod pawb wedi mwynhau'r gwyliau a wedi cael cyfle i ymlacio. Croeso arbennig i'r disgyblion hynny sy'n dod i Fro Alun am y tro cyntaf, boed hynny yn y dosbarth Meithrin, Derbyn neu i ddosbarthiadau eraill yn yr ysgol.

A warm welcome back after the summer. We hope that everyone enjoyed the holidays and had time to relax. A special welcome to the pupils joining Bro Alun for the first time whether in Nursery, Reception or in the other classes.

STAFF NEWYDD / *NEW STAFF*

Rydym yn falch o groesawu nifer o staff newydd i'r ysgol ar ddechrau'r flwyddyn. Mae tri o athrawon newydd sef Mrs Elin Jones Evans (Meithrin / Derbyn), Mr Robert Kimberley (Bl 4 dros famolaeth), Mr Osian Roberts (Bl 3 a CPA Adran Iau) a 5 o gymhorthyddion addysgu, Mrs Rachel Thomas (Meithrin), Mrs Bethan Jones (Meithrin), Miss Cara Taylor (Bl 1), Mrs Catherine Scard-Jones (Bl 4) a Mr Joseph Edwards (Adran Iau). Gobeithio y byddant yn hapus iawn yn ystod eu cyfnod yma ym Mro Alun.

A warm welcome to new members of staff who have joined the school this year. We have three new teachers, Mrs Elin Jones Evans (Nursery and Reception), Mr Robert Kimberley (Year 4 covering maternity), Mr Osian Roberts (Year 3 and Junior PPA) and also 5 teaching assistants, Mrs Rachel Thomas (Nursery), Mrs Bethan Jones (Nursery), Miss Cara Taylor (Year 1), Mrs Catherine Scard-Jones (Year 4) and Mr Joseph Edwards (Juniors). We hope that they will be very happy with us at Bro Alun.

APP YR YSGOL / *SCHOOL APP*

Cofiwch fod App yr ysgol ar gael i'w lawrlwytho o ITunes a Google Play. Ynghyd â thudalen Facebook yr ysgol, byddwn yn eich diweddaru o ddigwyddiadau ayyb drwy'r cyfryngau hyn.

A reminder that the school App is available to download from ITunes or Google Play. We will be using the App and the school's Facebook page to update you on various activities etc.

TALIADAU AR LEIN / *ONLINE PAYMENTS*

Mae system talu ar lein ar gael i dalu am bethau megis y clwb ar ôl ysgol, cinio ysgol, bwyd bore, ymweliadau ayyb. Gallwch wneud taliadau drwy fynd i http://www.wrecsam.gov.uk/ysgolbroalun a defnyddio rhif defnyddiwr unigryw 10 digid eich plentyn. Os nad ydech wedi derbyn y rhif, yna cysylltwch efo'r ysgol.

There is an online payment system available for you to make payments for things such as the after school club, school dinners, morning snack, visits etc. You can make payments by going to http://www.wrexham.gov.uk/broalun and using your child's unique 10-digit reference number. Please contact the school if you haven't received your child's reference number.

GWEFANAU CYFRYNGAU CYMDEITHASOL / *SOCIAL MEDIA SITES*

Gofynnwn i chi fod yn ofalus wrth roi unryhw negeseuon am yr ysgol neu unrhywbeth yn ymwneud efo bywyd ysgol ar wefanau cyfryngau cymdeithasol. Tynnwyd sylw'r ysgol yn barod y tymor hwn at sylwadau amhriodol a wanethpwyd gan riant yn ymwneud â'r ysgol ar Facebook. Gall neges arwain yn aml at sylwadau yn cael eu gwneud mewn ymateb, sy'n medru peri gofid i ddisgyblion, staff a rhieni. Os oes gennych unrhyw gonsyrn am agwedd o fywyd ysgol, yna gofynnwn i chi gysylltu efo'r ysgol.

Could you please take care when posting on social media sites about the school or any aspect of school life. Our attention has already been drawn to an inappropriate comment made by a parent regarding the school this week on Facebook. A post of this nature can often lead to comments being made on the post, which can be hurtful to pupils, staff and other parents. If you have any concerns about an aspect of school life, then please contact the school.

PARCIO / *PARKING*

Gyda'r ysgol yn tyfu gan agosau at ei llawn dwf, mae'r maes parcio hefyd yn prysuro. Os gwelwch yn dda a wnewch chi gymryd gofal wrth ddefnyddio'r maes parcio drwy yrru'n araf, cadw eich plant yn agos atoch a pheidio a pharcio ar y pafin. Os yw'r maes parcio yn llawn, yna gallwch ddefnyddio maes parcio'r clwb criced / bowlio cyfagos neu barcio ar Rodfa Delamere (gan beidio blocio dreifiau unrhyw dai). Bydd

cynrychiolydd o dim Iechyd a Diogelwch y Cyngor yn ymweld yn fuan i roi cyngor pellach i'r ysgol ar y defnydd o'r maes parcio.

With the school growing and close to being at full capacity, the car park is also getting very busy. Could you please take great care when using the car park by driving slowly, keeping your children close to you and not parking on the pavement. If the car park is full, you can use the cricket / bowling club car park or park on Delamere Avenue, remembering not to block any driveways. We have arranged for a member of the Council's Health and Safety team to visit the school to further advise us on the safe use of the car park.

DIGWYDDIADAU'R WYTHNOS NESAF / *NEXT WEEK'S EVENTS*

10:09:18 – Ffotograffydd o'r Leader yn tynnu llun o'r ysgol gyfan ar gyfer eitem i'r papur newydd / *Photographer from the Leader taking a photo of the whole school for an eitem in the newspaper.*

BYDD Y CYLCHLYTHYR YN CAEL EI GYNHYRCHU'N RHEOLAIDD Y FLWYDDYN HON AC AR GAEL DRWY'R APP AC AR SAFLE GWE'R YSGOL. OS HOFFECH DDERBYN COPI PAPUR, YNA CYSYLLTWCH EFOR' YSGOL.

THE NEWSLETTER WILL BE PRODUCED REGULARLY THIS YEAR AND WILL BE AVAILABLE THROUGH THE SCHOOL APP AND ON THE SCHOOL WEBSITE. IF YOU'D LIKE A PAPER VERSION, PLEASE CONTACT THE SCHOOL.